



# Жұқа ара

## Лобзиковая пила

**KZ** Пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық 4-12

**RU** Руководство по эксплуатации 13-21

**JS 700**

## Сервистік қызмет көрсету

Бұйымға техникалық қызмет көрсетумен байланысты барлық мәселелер бойынша мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Бұйымды жөндеу және техникалық қызмет көрсетуге уәкілетті сервистік орталықтары туралы толық ақпарат:

- [alteco.hk](http://alteco.hk) сайтында орналасқан

Қосымша ақпаратты сатушыдан немесе біздің Астана қаласындағы ақпараттық желі бойынша ала аласыз:

- 7 (7172) 55 44 00
- [service@alteco.hk](mailto:service@alteco.hk)



QR-кодты сканерлеп немесе сілтеме бойынша сервис орталықтарының мекен-жайлары мен сіздің еліңіздегі бірыңғай байланыс-орталығының телефон нөмері туралы ақпарат ала аласыз: <https://alteco.hk/info/service.html>

## Сервисное обслуживание

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте:

- [alteco.hk](http://alteco.hk)

Дополнительную информацию Вы можете получить у продавца или по нашей информационной линии в г. Астана:

- 7 (7172) 55 44 00
- [service@alteco.hk](mailto:service@alteco.hk)

Информацию об адресах сервисных центров, а также номер телефона единого контакт-центра в вашей стране можно узнать, отсканировав QR-код или ссылке: <https://alteco.hk/info/service.html>



## Қауіпсіздік шаралары

Құралды пайдалану алдында жану, электр тогымен жа-рақаттану қаупін азайту және құралға зиян келтіру мүмкіндігін төмендешу мақсатында барлық қажетті шаралар қолданылуы тиіс. Бұл сақтық шаралары төменде көрсетілген тармақтарды қамтиды.

### Жеке қауіпсіздік

- Қорғаныш көзілдірігін қолданыңыз. Шаңдылық, денгейінің жоғары болу жағдайында арнайы сүзгіш бетпердесін қолданыңыз.
- Арнайы киімді киіңіз. Құралдың айналмалы бөліктеріне ілініп қалуы мүмкін бос киім және әшекей бұйымдарын киуге кеңес берілмейді.
- Жұмыс кезінде арнайы қорғайтын қолғап және тайғанамайтын аяқ киім кию жөн. Егер шашының ұзын болса, оларды бас киімнің астына жинау қажет.
- Салаудатты пайым қағидаларын басшылыққа алыңыз. Егер сіз шаршап тұрсаңыз, мас күйінде немесе дәрілік заттың әсерінде болсаңыз құралмен жұмыс істеменгіз.
- Куат беруші кабель құралдың әрекет ету аймағынан тыс жерде болуын қадағалаңыз.
- Құралды ешқашан электр қуат беру баусымынан алып тасымаңыз. Айырды розеткадан алу үшін баусымды жұлқымаңыз. Баусымды жоғары температурадан, майлау материалдары мен өткір шеттері бар заттардың әсерінен қорғаңыз.
- Құралдың бетінде көзге көрінетін ақаулардың бар болуын, сонымен қатар барлық функциялар мен тетіктердің дұрыс жұмыс жасауын тексерінгіз.
- Егер қандай да бір бөлшектерге закым келтірілсе, олар құралға қызмет көрсету мен жөндеудің арнайы авторизацияланған орталығында жөнделуі немесе ауыстырылуы тиіс.
- Жұмыс кезінде Сіздің дене қалпының әрдайым тұрақты әрі қауіпсіз болуы үшін тепе-тендікті сақтауға тырысыңыз.

### Пайдалану бойынша ұсыныстар

- Электр қыл арасы таңбалау тақтайшасындағы көрсетілген кернеумен электр желісіне қосылуы керек. Төмен кернеуі бар тогын пайдалану құралдың шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін. Ток түрі - ауыспалы, бір фазалы.
- Электр тогымен жаракаттанудан абай болыңыз. Құбырлар, радиаторлар, ас үй пештері, тоңазытқыш корпустары сияқты жерге түйікталған құралдармен жанасудан аулақ болыңыз.
- Құралдарды балаларға қол жетімсіз жерлерде сақтаңыз. Бөгде адамдарға жұмыс орныңызға жақындауға рұқсат етпенгіз.

- Құралды тез жанатын сұйықтықтардың қасында, сондай-ақ газ немесе жарылыс қаупі бар ортада қолданбаңыз.
- Жаңбыр астында, ылғалдылығы жоғары үй-жайларда құралмен жұмыс істеменіз.
- Жұмыс орнында жарықтың жақсы тусуін қамтамасыз етіңіз. Жұмыс орнында жинақылықтың жоқ болуы жазатайым оқиғаның пайда болу қаупін төндіреді.
- Электр құралы жүктемесіз бос жүріспен кем дегенде 5 минутта тексерілуі тиіс.
- Электр құралына мұқият күтім жасаңыз. Барлық қозғалмалы бөлшектердің жұмыс істеуін, бұзылғанын немесе зақым келтірілгенін тексеріңіз. Зақым келтірілген бөлшектер пайдаланудың алдында жойылуы тиіс. Электр құралдарына тиісті түрде қызмет көрсетпеу салдарынан жазатайым оқиғалардың ең жиңі себебі болып табылады.
- Қылара, оның қосалқы бөлшектерін мақсатқа сәйкес қолданыңыз. Қыл араны арнайы мақсаттардан басқа мақсаттарда пайдалану қауіпті жағдайларға әкелуі мүмкін.
- Қолыңызды кесу аймағына, дайындағы астына қоймаңыз. Қозғалатын кесу тілігінің қасына қолды қою нәтижесінде жаракат алу қаупі бар.
- Электр құралын бөлшектерге тек қана қосулы құйінде фана жақындастыңыз. Өзге жағдайда жұмыс құралының бөлшектің ішінде қарыс ып қалуы кезінде кері соққының пайда болу қаупі төнеді.
- Арапау кезінде тіреуші тақта 9 (І сурет) өндөлөтін материалдың бетіне сенімді түрде жанасуын қамтамасыз ету қажет. Тіреуші тақтаның қисаюы арапау тілігінің қисаюына әкеледі, бұл араның сынып қалуы мен кері соққыға әкеліп соғуы мүмкін.
- Тек ана зақым келтірілмеген, пішіні өзгермеген арапау тіліктерін қолданыңыз. Иілген, мұқалып қалған арапау тәсемдерін фана қолданыңыз. Иілген, мұқалып қалған арапау тәсемдері арапау сапасына жағымсыз әсеріне, сондай-ақ кесу кезіндегі қарысып қалуға әсер етуі мүмкін, бұл жаракаттың пайда болу қаупін арттырады.
- Электр сымдары жүйесі мен басқа да инженерлік желілерді жасыруға болатын беттерде жұмыс жасағанда, қабыргалардың ішінде құбырларды және сымдарды табу үшін метал детекторларды пайдаланыңыз. Электр сымдарымен жанасу өрт пайда болу, ток соғу қауіпіне әкеледі. Газ құбырдың зақымдануы жарылысқа алып келуі мүмкін. Сумен жабдықтау зақымдалуы материалдың зақымдануға немесе электр тогымен соғуға әкелуі мүмкін.
- Дайындағаны әрдайым бекітіңіз. Бұрандама қысқыш немесе қысқышпен бекітілген дайындағы дәлірек және тұзу арапал алуға мүмкіндік береді, сондай-ақ жаракат алу қаупін болдырмайды.
- Жұмыстың соңында арапау тәсемінің толық тоқтатылуын күте тұрыңыз, қыл араны қуат беру желісінен ажыратыңыз, арапау тәсемін ұстағышынан алыңыз. Осылайша, қосу пернесін кездейсоқ бассаңыз, жаракат алу қаупін болдырмайсыз.



Әр накты жұмыс үшін құралды дұрыс таңдаңыз. Жоғары қуатты кәсіби электр құралдарына арналған жұмыстарды темен қуатты тұрмыстық электр құралының комегімен орындауда тырыспаныз. Электр құралын қолдануға арналған мақсаттармен пайдаланбаңыз.

## Құрылманың қолданылу аясы мен сипаттамасы

Бұл құрал ағаш, пластмасса және металлдан жасалған материалдарды тілуге арналған. Құралды әртүрлі мақсаттарда, соның ішінде дөңгелетілген және дөңгелек аралау үшін пайдалану мүмкін.

Суретте электрлік қылараның негізгі элементтері мен тораптары көрсетілген \*.



1. Айналымдарды реттегіш
2. Ажыратқышты бекіткіш
3. Ажыратқыш
4. Аралау төсемін тез қысып ұстағыш
5. Бағыттаушы ролик
6. Тәңселігіш жүрісті ауыстырғыш
7. Жоңышқаларды үрлеп тазарту жүйесін сөндіргіш
8. Тірек башмағы бар тірек тақтасы

**Көрек-жарақтары:**

- Шаңды кетіру үшін жалғама құбыр – 1 дана
- Аралай төсемі (кішкентай ара) – 1 дана
- Тірек тақтасының пластиктан жасалған қаптамасы – 1 дана
- Бағыттау шы жұқа тақтайша – 1 дана

**Техникалық сипаттамалар**

Сипаттамалары	<b>JS 700</b>
Кернеу мен жиілігі, В/Гц	220-240/50
Номиналдық қуаты, Вт	680
Жұмыс құралының жүрісі, мм	26
Айналу жиілігі, айн/мин	0-2600
Ағаш бойынша кесу терендігі, мм	100
Алюминий бойынша кесу терендігі, мм	20
Металл бойынша кесу терендігі, мм	10
Кабель қимасы / ұзындығы, мм / м	2*0.75 / 2

**Құралдың жұмыс тәртібі****Электр қуатының көзі**

- Қолданылатын электр желісінің көзі бүйімда көрсетілген талаптарға сәйкес болуын қадағалаңыз.
- Акыратып қосқыш «Өшірулі» күйінде екендігіне көз жеткізіңіз. Егер сіз штепсельді розеткаға қосып, ал акыратып қосқыш «Қосулы» күйінде болса, құрал бірден жұмыс істей бастайды, бұл ауыр жарақатқа әкеліп соғуы мүмкін.

**Ара жүзін орнату немесе алу**

- Араның жүзінен және/немесе ара жүзінің ұстағышына жабысып қалған барлық жоңышқалар мен бөгде заттарды тазартыңыз. Осы талапты сақтама ара жүзінің жеткілікіз түрде бекітілуіне әйкеліп соғуы мүмкін, бұл жарақатқа себеп болуы мүмкін.

- Араның жүзі немесе жұмыс бұйымын пайдаланудан кейін бірден ұстамаңыз, олар өте ыстық болып, күйіп қалу қаупі бар.
- Ара жүзін әрдайын сенімді түрде бекітіңіз. Ара жүзінің жеткіліксіз түрде бекітілуі ара жүзінің сынып қалуы мен жарақатқа себепші болуы мүмкін.
- Тек қана В түріндегі ара жұздерін қолданыңыз. В түріндегі ара жұздерінен ерекшеленетін ара жұздерін пайдалану ара жүзінің жеткіліксіз түрде бекітілуіне, сәйкесінше жарақатқа алып келуі мүмкін.
- Құрал аралau төсемінің тез қысқыш ұстағышымен жабдықталған, бұл ара жүзін ауыстыруды жеңілдетеді және оны ауыстыруға арналған уақытты үнемдейді
- Ара жүзін орнату үшін тез қысқыш ұстағыштың шығырышының сол жаққа бұраңыз (2 сурет).
- Аралau төсемін ұстағышқа тірлгеніне дейін қойыңыз, араның тістері алға қарай қарауы тиіс.
- Аралau төсемінің артқы жағы ролик саңылауына бекітілгеніне көз жеткізіңіз. 3 сурет
- Содан соң бастапқы қалыпқа келуі тиіс тез қысқыш қозғалтыштың шығырышының жіберініз
- Ара жүзін алып шығару үшін кері тәртіpte орнату рәсімін орындаңыз.
- Роликті үнемі майлаңыз.



2 сурет



3 сурет

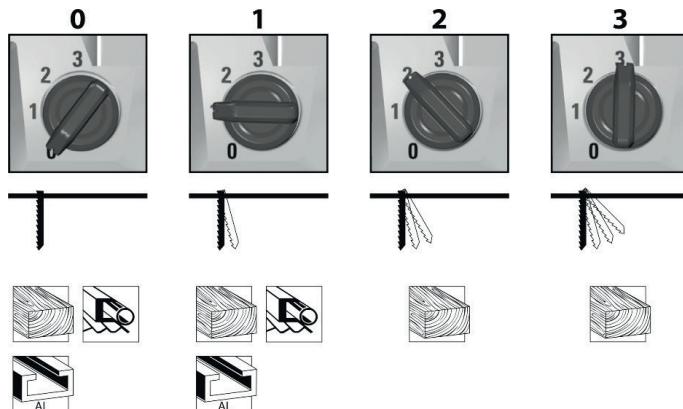
## Пайдалану

- Қыл араның бұл түрі теңселгіш жүрістің (қозғалыстың) тетігімен жабдықталған, бұл әр түрлі беттерді кесу үшін тиімді жұмыс режимін таңдауға мүмкіншілік береді.
- Кесу кезінде теңселгіш жүрісінің қозғалысын пайдалану тілу жылдамдығын айтартылғатай арттырады, алайда бұл материалдың соңғы жабуларының (шеттерінің) сынып кетуіне әкеліп соғады (мысалы, ламинатталған АЖТ тілу кезінде ламинаттың сынып қалуы).

## Әр түрлі материалдар үшін теңселім жүрісінің әр түрлі деңгейлерін қолдану қажет (5 сурет).

- Егер Сізге арамен кесудіңжікішке әрі тегін («таза кесу») алу керек болса, теңселім жүрісін өшіру қажет - 0 қалып.
- Сонымен қатар жінішке қаңылтыр, алюминий, пластмассаны кеу кезінде теңселім жүрісін өшіру қажет - 0 қалып.

- Жұмсақ болат, алюминий, ағаштың қатты түрлерін кесу кезінде – 1 қалып.
- Егер Сізге шеренемесе сүрек үшін тілу жылдамдығы қажет болса, тенселім жүргісінің 2 немесе 3 қалпын пайдалану қажет.



5 сурет

## Жылдамдықты таңдау

- Жылдамдықты реттегішті 1 (1-сурет) айналдыру арқылы сіз қозғалтқыштың жылдамдығын және, тиісінше, арала төсемінің жылдамдығын таңдау материалдың түрі мен қалындығына байланысты.
- Мысалы, пластмасса мен алюминийді төмен жылдамдықпен кесу үсінілады.
- Жылдамдықты таңдаудың ең тиімді жолын материалдың үлгісін сынақ түрінде аралау арқылы табуға болады.



Назар аударыңыз! Джигсаға қосымша күш салмаңыз. Материалды кесу кезінде алға жылжыған сайын құрал тиімдірек жұмыс істейді. Джигсаның шамадан тыс итерілуі аралау мен маятник механизмінің тез бұзылуына әкеледі.



Назар аударыңыз! Дұрыс қайралмаған пышақ жүзі құралдың шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін. Эрқашан жабдықтың күйін қадағалаңыз.

## Тілу

- Құралдың негізін жұмыс бүйімімен бір деңгейде ұстаныз. Бұл талапты орындауда аралау төсемін бұзып, ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Кесілген сзықтарды немесе оюды тілу кезінде құралды өте баяу беріңіз. Құралға күш қолдану қиғашымен кесу мен ара жүзінің сынуына әкелуі мүмкін. Қыл ара жұмыс бүйімімен жана спайтындағы бүйімді қосыңыз, толық жылдамдығына жеткенше дейін күтіңіз.

- Содан кейін құралдың негізін тегіс етіп жұмыс дайындаудағына қойыңыз және құралды алдын ала белгіленген тілү сзығы бойымен алға жылжытыңыз.

## Бұрышпен тілу



ЕСКЕРТУ! Құрал негізін еңіс бұрышын өгертудің алдында құралдың өшірулі мен электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

- Құралдың көлбей негізімен Сіз 0° және 45° аралығындағы кез келген бұрышпен бұрышпен тілуді орындай аласыз (онға немесе солға).

## Металлды тілу

- Металлды тілу кезінде әрдайым тиісті салқыннатқышты таңдаңыз (металл кесетін құралдарға арналған май). Бұл талапты орындау ара жүзінің айтарлықтай тозуына әкеліп соғады. Салқыннатқышты пайдаланудың орнына жұмыс бұйымын астынан майлауға болады.

## Шанды кетіру

- Электрлік қыл араның бұл түрі жонышқыларды үрлеп тазарту функциясымен жабдықталған, бұл жұмыс кезінде кесу сзығын жонышқалардан таза болып ұстауға мүмкіндік береді. Аталмыш функцияны іске қосу үшін жонышқаларды үрлеп тазарту жүйесінің ажыратылған косқышын 8 қосу қажет (1 сурет).
- Осы құралды шансорғышқа қосу арқылы кесудің таза операциялары жүргізілуі мүмкін. Шансорғыштың құбырын жалғама құбырга 10 қосыңыз. (1 сурет).



### ЕСКЕРТУ:

Бұрышпен кесу кезінде шанды тазартуды жүзеге асыруға мүмкін емес.

## Құралға қызмет көрсету



Жинақтау, баптау, жөндеу немесе қызмет көрсетуге байланысты қандай да бір іс-әрекеттерді орындауда алдында құат кабелінің айрыны розеткадан міндетті түрде сурып тастау қажет.

## Нұсқаулар

**⚠ Құралды таза күйінде ұстаныңыз!**

- Құралдың пластмассадан жасалған бөлшектерін тазалау үшін қандай-да бір күйдіргіш заттарды пайдалануға тыйым салынады.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін, шаңды кетіру және қозғалтқыш корпусындағы жеделту саңылауларын тазалау үшін құралды сыйылған ауамен үрлеп тазарту керек.
- Электр қозғалтқышының көмір щеткаларының күйін жүйелі түрде бақылаңыз (ластанған немесе қатты тоған щеткалар ұшқындардың көп болуын және құрал шпинделінің айналу жиілігінің азаюын, сондай-ақ құралдың істен шығуына себеп болуы мүмкін).
- Бұйымның ҚАУІПСІЗДІГІ МЕН ҰЗАҚ ҰАҚЫТ БОЙЫ ЖҰМЫС ИСТЕУІН қамтамасыз ету үшін құралды жөндеу, көмір щеткаларын тексеру және ауыстыру, кез келген басқа қызмет көрсету және реттеу техникалық қызмет көрсетудің өкілетті орталығында, әрдайым түпнұсқа ауыстырылмалы бөлшектерді қолданумен жүзеге асырылуы тиіс.

## Кепілдік шарттары

Тұтынушы құралды сақтау мен пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда, өндіруші кәсіпорын құралдың сатып алған күннен бастап 12 айдың ішінде үздіксіз жұмысына кепілдік береді.

Егер кепілдік мерзімінің ішінде құралдың бұзылуы өндірушінің кесірінен болса – өндіруші зауыт кепілдік бойынша жөндеуді іске асырады.

Келесі жағдайларда кепілдік бойынша жөндеу жүргізілмейді және шағымдар қабылданбайды:

- кепілдеме қуәлігінде сатушы ұйымның мөртабаны мен сатылған күннің жоқ болуы
- құралдың тасымалдау және пайдалану кезіндегі зақымдалуы
- пайдалану талаптарының сақталмауы
- кепілдік мерзімінің өтіп кетуі немесе сақтау шарттарының бұзылуы

## Электр құралын сақтау және кәдеге жарату ережелері

### Сақтау

Құралды арнайы қаптамада (кейсте) немесе ластану, зақымдалу, ылғал, тікелей күн сәулелері, жоғары температура немесе оның күрт өзгеруі әсерінен қорғайтын басқа тәсілмен сақтауға кеңес беріледі.

## Сақтау, қызмет ету мерзімдері. Ресурс және кәдеге жарату

- Сақтау мерзімі осы пайдалану бойынша нұсқаулықта көрсетілген шарттарды сақтаған жағдайда 10 (он) жылды құрайды. Сақтау мерзімі өнім шығарылған күннен бастап есептеледі. Осы мерзім аяқталғаннан кейін өнімнің техникалық күйіне қарамастан, оның сақталуы тоқтатылып, өнімнің техникалық жағдайын тексеру, оны жөндеуге жиберу немесе кәдеге жаратып, жаңа сақтау мерзімін белгілеу туралы шешім қабылдануы тиіс. Құралдың шығарылған күні оның заттаңбасында көрсетілген.
- Сақтау шарттары мен пайдалану ережелерін, сондай-ақ осы нұсқаулықта көрсетілген құралды дұрыс құрастыру және орнату ережелерін сақтаған жағдайда бұйымның қызмет ету мерзімі 3 (үш) жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі өнім сатылған күннен бастап есептеледі. Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін немесе белгіленген қолдану мерзімі аяқталғаннан кейін, осы құрал кәдеге жаратылатын Еуразиялық экономикалық одакқа мүше мемлекеттің аумағында колданыстағы нормалар мен ережелерге сәйкес, қоршаған ортаға экологиялық зиян келтірмesten, құрал әрі қарай пайдаланылмай кәдеге жаратылуы тиіс.
- Құрал және оның құрамдас бөліктерін кәдеге жарату дегеніміз - бұл оны кейінгі балқыту немесе қайта жөндеу кезінде пайдалану мақсатында толығымен бөлшектеу, сондай-ақ материалдар мен заттардың түрлері бойынша сұрыптау.
- Бұл құрал мен оның құрамдас бөліктері қоршаған ортаға және адам денсаулығына қауіпсіз материалдар мен заттардан жасалған. Дегенмен, қоршаған ортаға жағымсыз әсер етуді алдын алу үшін, құралды пайдалану тоқтатылғаннан кейін (оның жарамдылық мерзімі аяқталғаннан кейін) немесе оны одан әрі пайдалану жарамсыз болған кезде, құралды металл сынықтары мен пластмассаны өндeйтін қабылдау бекеттеріне тапсыру қажет.

## Меры безопасности

Перед использованием инструмента должны быть предприняты все необходимые меры предосторожности для того, чтобы уменьшить степень риска возгорания, удара электрическим током и снизить вероятность повреждения корпуса инструмента. Эти меры предосторожности включают в себя нижеперечисленные пункты.

### Личная безопасность

- Используйте защитные очки. При высокой запыленности пользуйтесь специальной маской-фильтром.
- Носите подходящую спецодежду. Не рекомендуется носить свободную одежду и украшения, которые могут зацепиться за вращающиеся части инструмента.
- При работе рекомендуется надевать защитные перчатки и нескользящую обувь. Если у вас длинные волосы, их следует убрать за головной убор.
- Руководствуйтесь здравым смыслом. Не работайте с инструментом, если вы устали, находитесь в состоянии опьянения либо под воздействием лекарственных препаратов.
- Следите, чтобы питающий кабель находился вне зоны действия инструмента.
- Никогда не переносите инструмент, удерживая его за шнур электропитания. Не дергайте за шнур с целью вынуть вилку из розетки. Оберегайте шнур от воздействия высоких температур, смазочных материалов и предметов с острыми краями.
- Проверьте, имеются ли видимые повреждения на корпусе инструмента, а также исправность всех деталей и механизмов.
- Если какие-либо части повреждены, их следует отремонтировать или заменить в авторизированном центре обслуживания и ремонта инструмента.
- При работе старайтесь не терять равновесие, чтобы Ваше положение было всегда безопасным.

### Рекомендации по использованию

- Электрический лобзик должен быть подключен к сети с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на маркировочной табличке. Использование тока пониженного напряжения может привести к перегрузке инструмента. Род тока - переменный, однофазный.
- Берегитесь поражения электрическим током. Избегайте контакта с заземленными конструкциями, например, с трубами, радиаторами, кухонными плитами, корпусами холодильников.

- Убирайте инструменты подальше от детей. Не разрешайте посторонним находиться близко от Вашего рабочего места.
- Не пользуйтесь инструментом вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, а также в газообразной, взрывоопасной среде.
- Не работайте под дождём, не используйте в помещениях с повышенной влажностью.
- Поддерживайте хорошее освещение на рабочем месте. Беспорядок на рабочем месте приводит к возникновению опасности несчастного случая.
- Электроинструмент должен быть обязательно опробован пробным пуском без нагрузки минимум в течение 5 минут.
- Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте исправность всех движущихся частей, отсутствие поломок или повреждений. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования. Плохое обслуживание электроинструмента является основной причиной несчастных случаев.
- Применяйте лобзик, его принадлежности, рабочие инструменты в соответствии с назначением. Использование лобзика не по назначению работ может привести к опасным ситуациям.
- Не помещайте руки в зону пиления, под заготовку. В результате нахождения рук, в непосредственной близости от движущегося пильного полотна, есть вероятность получения травмы.
- Подводите электроинструмент к детали только во включенном состоянии. В противном случае возникает опасность обратного удара при заклинивании рабочего инструмента в детали.
- Необходимо, чтобы при пиления опорная плита 9 (рис.1) надежно прилегала к поверхности. Перекос опорной плиты приводит к перекосу пильного полотна, что может привести к облому пилки и к обратному удару.
- Используйте только неповрежденные, недеформированные пильные полотна. Изогнутые, затупившиеся пильные полотна могут отрицательно повлиять на качество распила, а также заклиниванию при производстве резки, что также может привести к получению травмы.
- При производстве работ по поверхностям, в которых может быть скрыта электропроводка, иные инженерные сети, используйте металлоискатели для нахождения в стене труб, проводки. Контакт с электропроводкой может привести к пожару, поражению электротоком. Повреждение газопровода может привести к взрыву. Повреждение водопровода ведет к нанесению материального ущерба или может вызвать поражение электротоком.
- Всегда закрепляйте заготовку. Заготовка, закреплённая струбциной или тисками, позволяет получить более точный и ровный распил, а также предотвращает риски получения травм.

- По окончании работ, дождитесь полной остановки пильного полотна, отключите лобзик от сети электропитания, извлеките пильное полотно из держателя. Тем самым Вы предотвратите риск получения травмы при случайном нажатии на кнопку включения.



Адекватно выбирайте инструмент для каждой конкретной работы. Не пытайтесь выполнить маломощным бытовым электроинструментом работу, которая предназначена для высокомощного профессионального электроинструмента. Не используйте электроинструмент в целях, для которых он не предназначен.

## Область применения и описание конструкции

Этот инструмент предназначен для распиливания деревянных, пластмассовых и металлических материалов. Возможно использование инструмента для различных целей, в том числе для закругленных и круглых разрезов.

На рисунке представлены основные элементы и узлы электрического лобзика



1. Регулятор оборотов
2. Фиксатор выключателя
3. Выключатель
4. Быстроажимной держатель пильного полотна
5. Направляющий ролик
6. Переключатель маятникового хода
7. Выключатель системы сдува опилок
8. Опорная плита с опорным башмаком

**Аксессуары:**

- Комплект угольных щеток – 1 пар.
- Пильное полотно по дереву (пилка) – 1 шт.
- Пильное полотно по металлу (пилка) – 1 шт.
- Шестигранный ключ – 2 шт.

**Технические характеристики**

Характеристики	JS 700
Напряжение и частота, В/Гц	220-240/50
Номинальная мощность, Вт	680
Ход рабочего инструмента, мм	26
Частота вращения, об/мин	0-2600
Глубина реза по дереву, мм	100
Глубина реза по алюминию, мм	20
Глубина реза по металлу, мм	10
Кабель сечение / длина, мм / м	2*0.75 / 2

**Порядок работы инструмента****Источник электропитания**

- Проследите за тем, чтобы используемый источник электропитания соответствовал требованиям, указанным на изделии.
- Убедитесь в том, что переключатель находится в положении "Выкл". Если вы вставляете штепсель в розетку, а переключатель находится в положении "Вкл.", инструмент немедленно заработает, что может стать причиной серьёзной травмы.

**Установка или удаление лезвия пилы**

- Всегда очищайте все стружки или посторонние предметы, прилипшие к лезвию и/или держателю лезвия. Невыполнение этого условия может привести к недостаточному закреплению лезвия, что может вызвать травму.

- Не прикасайтесь к лезвию или рабочему изделию сразу же после эксплуатации, они могут быть очень горячими и привести к ожогу.
- Всегда надежно фиксируйте лезвие. Недостаточное закрепление лезвия может привести к поломке лезвия, к травме.
- Используйте только лезвия типа В. Использование лезвий, отличающихся от типа В, вызывает недостаточное закрепление лезвия, что может привести к серьезной травме.
- Инструмент оборудован быстрозажимным держателем пильного полотна, который облегчает смену лезвия и сокращает время на его замену.
- Чтобы установить лезвие, передвиньте кольцо быстрозажимного держателя влево (рисунок 2).
- Вставьте лезвие в держатель лезвия до упора так, чтобы зубья пильного полотна были обращены вперед.
- Убедитесь в том, что задняя сторона пильного полотна вошла в паз направляющего ролика.
- Затем отпустите кольцо быстрозажимного держателя, которое должно вернуться в исходное положение
- Чтобы удалить лезвие, следуйте процедуре установки в обратном порядке.
- Периодически смазывайте ролик.



Рис. 2



Рис. 3

## Эксплуатация

- Данная модель лобзиковой пилы укомплектована механизмом маятникового хода (движения), что позволяет подобрать оптимальный режим работы для реза различных поверхностей.
- Использование маятникового движения при резке значительно увеличивает скорость пиления, но при этом может привести к появлению сколов финишных покрытий (кромок) материала (например, скол ламината при пилении ламинированного ДСП).

**Для различных материалов необходимо использовать разные ступени маятникового хода (рисунок 5).**

- Если Вам необходимо получить тонкую и ровную кромку распила («чистый рез»), необходимо отключить маятниковое движение - положение 0.
- Также при резе тонкой жести, алюминия, пластмассы, отключайте маятниковый ход - положение 0.

- При резке мягкой стали, алюминия, твёрдых сортов дерева – положение 1.
- Если Вам необходима скорость пиления для фанеры или древесины, можно использовать 2 либо 3 положение маятникового хода.

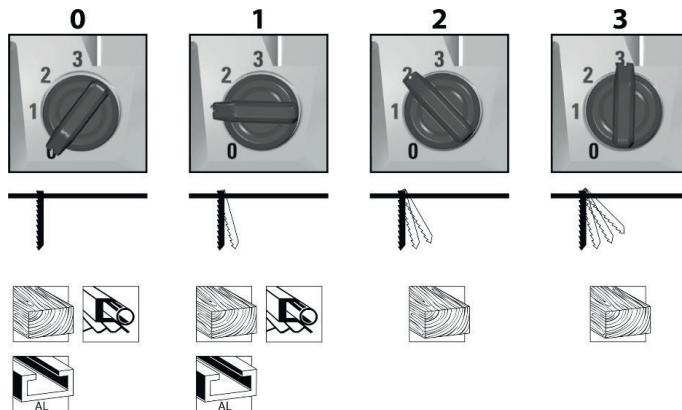


Рис. 5

## Регулировка скорости

- Путём вращения регулятора оборотов 1 (рис.1) можно регулировать обороты двигателя лобзика и соответственно скорость хода пильного полотна. Выбор необходимой скорости зависит от вида и толщины материала.
- Например, пластмассу и алюминий рекомендуется резать на невысоких оборотах.
- Оптимальный вариант подбора скорости возможен путём пробного пропила образца материала.



Внимание! Не прикладывайте дополнительных усилий на лобзик. Инструмент более эффективно пишит, продвигаясь вперед по мере распиливания материала. Чрезмерное толкание лобзика приводит к быстрому выходу из строя пильного полотна и маятникового механизма.



Внимание! Затупившиеся лезвие может стать причиной перегруза инструмента. Всегда следите за состоянием оснастки.

## Резка

- Всегда держите основание инструмента вровень с рабочим изделием. Невыполнение этого условия может привести к поломке пильного полотна, что повлечет серьезную травму.

- При резке кривых линий или орнамента подавайте инструмент очень медленно. Прикладывание силы к инструменту может привести к косой врезке и поломке лезвия. Включите инструмент так, чтобы пилка не соприкасалась с рабочим изделием, и подождите, пока не наберет полную скорость.
- Затем поместите основание инструмента плоско на рабочее изделие и аккуратно продвигайте инструмент вперед вдоль предварительно промаркированной линии реза.

## Наклонная резка



Перед изменением угла наклона основания инструмента будьте всегда уверены, что инструмент выключен и отсоединен от сети.

- С наклоненным основанием инструмента Вы можете выполнить наклонную резку под углом 0° и 45° (влево или вправо).

## Резка металла

- Во время резки металла всегда используйте подходящий охладитель (масло для металлорежущих инструментов). Невыполнение этого условия приведет к существенному износу лезвия. Вместо использования охладителя можно смазать рабочее изделие снизу.

## Удаление пыли

- Данная модель электрического лобзика укомплектована функцией сдува опилок, что позволяет держать линию реза, при работе, чистой от опилок. Для включения данной функции необходимо включить выключатель системы сдува опилок 8 (рис.1)
- Чистые операции резки могут быть выполнены с помощью подсоединения этого инструмента к пылесосу. Вставьте шланг пылесоса в патрубок 10 (рис.1).



### ПРИМЕЧАНИЕ:

Удаление пыли не может быть осуществлено при выполнении наклонной резки.

## Обслуживание инструмента



Приступая к каким-либо действиям, связанным со сборкой, регулировкой, ремонтом или обслуживанием, следует обязательно вынуть вилку кабеля питания из розетки.

## Рекомендации

### ⚠ Содержите инструмент в чистоте!

- Для чистки пластмассовых элементов инструмента запрещается использовать какие-либо едкие средства.
- После завершения работы, для устранения пыли и для очистки вентиляционных отверстий в корпусе двигателя следует продуть инструмент струей сжатого воздуха.
- Систематически контролируйте состояние угольных щеток электрического двигателя (загрязненные или чрезмерно изношенные щетки могут вызвать сильное искрение и уменьшение частоты вращения шпинделя инструмента, а также выход его из строя).
- Для поддержания БЕЗОПАСНОСТИ и ДОЛГОВЕЧНОСТИ изделия ремонт, проверка и замена угольных щеток, любое другое обслуживание и регулировка должны проводиться в уполномоченных центрах по техобслуживанию, всегда используя оригинальные сменные части.

## Гарантийные условия

Предприятие-изготовитель гарантирует безотказную работу инструмента в течение 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил хранения и эксплуатации.

Если в течение гарантийного срока неисправность инструмента произошла по вине изготовителя производится гарантийный ремонт заводом-изготовителем.

Гарантийный ремонт не производится и претензии не принимаются в случае:

- отсутствия в гарантийном свидетельстве штампа торгующей организации и даты продажи
- повреждения инструмента при транспортировке и эксплуатации
- не соблюдения условий эксплуатации
- превышения сроков и нарушения условий хранения

## Правила хранения и утилизации электроинструмента

### Хранение

Рекомендуется хранить и транспортировать инструмент в специальной упаковке (кейсе) или иным способом, обеспечивающим защиту от загрязнения, повреждений, воздействия влаги, прямых солнечных лучей, высоких температур или резкого их изменения.

### Сроки хранения, службы. Ресурс и утилизация

- Срок хранения изделия составляет 10 (десять) лет при соблюдении условий хранения, указанных в данном руководстве по эксплуатации. Срок хранения исчисляется с даты производства изделия. По окончании этого срока вне зависимости от технического состояния изделия хранение должно быть прекращено и принято решение о проверке технического состояния изделия, направлении в ремонт или утилизации и об установлении нового срока хранения. Дата изготовления указана на этикетке инструмента.
- Срок службы изделия составляет 3 (три) года при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации, а также правильности сборки и монтажа инструмента, указанных в данном руководстве по эксплуатации. Срок службы исчисляется с даты продажи изделия.
- По истечению срока службы или после достижения назначенного ресурса, инструмент не должен использоваться и подлежит утилизации без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории государства-члена Евразийского Экономического Союза, на которой осуществляется утилизация данного инструмента.
- Утилизация инструмента и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке.
- Данный инструмент и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончанию использования инструмента (истечению срока службы) или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, инструмент подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металломасса и пластмасс.





Өндіруші өнімнің конструкциясына, дизайнына және конфигурациясына  
өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в  
конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

